

世界醫學郵票大觀

GRAND VIEW OF WORLD MEDICAL STAMPS

主 编 崔以泰
CHIEF EDITOR YITAI CUI



中英对照
CHINESE - ENGLISH
EDITION

中国医药科技出版社

CHINA MEDICO PHARMACEUTICAL & TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

世界醫學郵票大觀

王學仲題



主 编 崔以泰

中国医药科技出版社

登记证号: (京) 075 号

内 容 提 要

《世界医学邮票大观》一书,是由医学家、教育家和集邮家崔以泰教授主编,通过邮票讲述医学史,展示人类战胜疾病的历程。内容丰富,题材广泛,文字简洁明快。全书汇集了200多个国家和地区的,5,600余枚邮票和首日封等邮品,包括许多珍稀的邮品,反映了作者数十年集邮的成果、艰辛与心得。在国际上的同类医学邮票图书中,是第一部集大成的精美专著。本书在内容上注重科学性、系统性和趣味性。邮票中显示名人辈出,业绩卓著,忘我献身,光采照人,感人至深,颇具教育意义。全书内容以中英文两种文字撰写,以期供世界各国集邮爱好者,和对医学领域感兴趣的广大读者,分享其中的知识和乐趣,以利彼此间的交流,共同促进医学事业和集邮事业的发展。

图书在版编目(CIP)数据

世界医学邮票大观: 中英对照 / 崔以泰主编. — 北京:
中国医药科技出版社, 1999.6
ISBN 7-5067-2104-X
I. 世… II. 崔… III. ①医学-邮票-世界 ②医学史-世界
IV. G894
中国版本图书馆 CIP 数据核字(1999) 第 28223 号

世界医学邮票大观

主 编 崔以泰

中国医药科技出版社 出版

(北京市海淀区文慧园北路甲 22 号)

(邮政编码 100088)

天津开发区海力德科技有限公司 电脑排版

天津人民印刷厂 印刷

全国各地新华书店 经销

*

开本 889X1194mm 1/16 印张 40

字数 1350 千字 印数 1-2000

1999 年 6 月第 1 版 1999 年 6 月第 1 次印刷

定价: 560.00 元

封面和封底邮票说明(从左至右)

第一排: 防痨标志、日本微生物学家野口英士、德国微生物学家科赫、美国心脏病学家怀特、中国妇产科学家林巧稚、俄国生理学家巴甫洛夫。

第二排: 英国细菌学家弗莱明、法国医生施韦泽、英国医生格兰丁、中国医药学家李时珍、法国物理学家居里夫人、红十字标志。

第三排: 古希腊医生希波克拉底和阿拉伯医生阿维森纳、美国护士玛斯、瑞士国际红十字会创始人杜南、新加坡同仁医院、加拿大医生白求恩、德国物理学家伦琴。

第四排: 抗艾滋病运动标志、古希腊医生盖伦、法国化学和微生物学家巴斯德、澳大利亚制药学、英国护理学家南丁格尔、世界卫生组织标志。

Stamps on the Cover (from left to right)

Top line: Symbol of the Anti-TB Campaign, Japanese bacteriologist Hideyo Noguchi, German bacteriologist Robert Koch, American cardiologist Paul D. White, Chinese gynecologist and obstetrician Lin Qiaozhi, Russian physiologist Pavlov.

Second line: British bacteriologist Fleming, French physician Schweitzer, British physician Lilian M. Grandin, Ancient Chinese physician and pharmacologist Li Shizhen, French Physicist Mme Curie, Emblem of the Red Cross.

Third line: Ancient Greek physician Hippocrates and Arabian physician Avicenna, American nurse Clara Maass, Jean Henry Dunant - Founder of the International Red Cross, Singapore's Tong Ren Hospital, Canadian surgeon Norman Bethune, German physicist Röntgen.

Bottom line: Anti-AIDS emblem, Ancient Greek Physician Galen, French chemist and bacteriologist Louis Pasteur, Australian pharmaceuticals, British nurse Florence Nightingale, Emblem of the World Health Organization.

谨以此书献给

中国 1999 世界集邮展览

世界卫生组织

红十字会与红新月会国际联合会

联合国儿童基金会

We devote this book to:

China 1999 World Philatelic Exhibition

World Health Organization (WHO)

International Federation of Red Cross and

Red Crescent Societies

United Nations International Children's

Emergency Fund (UNICEF)

主 编 崔以泰
副 主 编 杨光午 刘学良 郭凤林
著 者 刘学良 张大增 杨光午 杨晓荧 孟宪武
郭凤林 崔以泰 詹 敏 翟立玮
(按姓氏笔画为序)

高 级 顾 问 黄泰康 游乃器 吕宝智 王金柱
陶叔巍 段永升

译 文 审 校 [美] 鲍任斯坦 韩宇骐 张维铭
装 帧 设 计 制 作 段永升 吴海兰 郝福良 曾长春
责 任 编 辑 于素芝 傅 龙 张智德
内 文 与 封 面 设 计 崔以泰 杨光午 刘学良

天津医科大学外语教研室教师何伟、韦毅民、于璐参加了部分章节中译英的工作

Editor in Chief: CUI (Tsuei) Yitai

Associate Editors: YANG Guangwu, LIU Xueliang, GUO Fenglin

Editorial Board: (Alphabetically) CUI Yitai, GUO Fenglin, LIU Xueliang, MENG Xianwu,
YANG Guangwu, YANG Xiaoying, ZHAI Liwei, ZHAN Min, ZHANG
Dazeng

Senior Advisors: HUANG Taikang, YOU Naiqi, LÜ Baozhi, WANG Jinzhu,
TAO Shuwei, DUAN Yongsheng

English Proof Reading: Borenstein [USA], HAN Yuqi, ZHANG Weiming

Design and Printing: DUAN Yongsheng, WU Hailan, HAO Fuliang, ZENG Changchun

Coordinator: YU Suzhi, FU Long, ZHANG Zhide

Page and Cover Design: CUI Yitai, YANG Guangwu, LIU Xueliang

Part of the English translation was done by HE Wei, WEI Yimin and YU Lu of the English
Section, Tianjin Medical University.

主 编 简 介

Introduction of Editor in Chief



崔以泰 1935年生，原籍山东省茌平县。天津医科大学1959年医学系本科毕业；1966年神经生理学研究生毕业。1985年—1986年在美国托马斯·杰弗逊大学研修医学管理学。任天津医科大学生理学教授，为中华人民共和国国务院特殊津贴专家。历任天津医学院副院长、天津医科大学校务委员会主任、学术委员会和学位委员会副主任。任中国心理卫生协会副理事长、临终关怀专业委员会主任委员、中国临终关怀学新学科创始人、中国性学会副理事长、性教育

专业委员会主任委员。美国东西方死亡教育学会顾问、全英中华学者医学会荣誉副主席、美国麻省州立费彻伯格大学名誉博士。业绩被刊载于英国剑桥世界名人录。被聘为美国世界名人传记研究学会终身副理事长，获美国名人传记院授予的20世纪世界500名有杰出贡献人物奖和金像奖，获美国雪兰多大学授予的杰出领导奖。先后发表论文30余篇，独著和主编专著12本，共800万字。自大学时代即爱好集邮，已有40余年的集邮历史。是中国天津市集邮协会会员、美国集邮协会会员、美国专题集邮协会会员。编组《红十字光芒照耀全球》和《英国女王—伊丽莎白二世》邮集，曾参展获奖。主编《邮票上的医学故事》20集电视片，在北京电视台播出。

CUI (Tsuei) Yitai Born in 1935, with ancestral home being Chiping County, Shandong Province. Graduated from the Medical Department, Tianjin Medical University in 1959 and later he was a graduate student and received his master degree of Physiology. From 1985 to 1986, he went to Jefferson University, U.S.A. for further studies and researches of medical admistration. He is professor of physiology of Tianjin Medical University and is an expert honored with special subsidies awarded by the State Council of P.R China. Posts ever held include: Vice president of Tianjin Medical College, Director of the Board of Directors of TMU, Vice-dorector of the Academic Committee and Academic Degrees Committee of TMU, Vice-chairman of the Board of Directors of China National Psychology Association, Director of Chinese Hospice Professional Committee and the founder of Chinese Hospice Service, Executive Director of the Chinese Association of Sex Studies, Chairman of Chinese Professional Sex Studies Committee, Advisor of American East-Western Death Education Academy, Honorary Vice-chairman of All-British Chinese Medical Scholars, Honorary Doctor of Fitchberg State College, U.S.A. He also received the outstanding Leadership from Shenandoah University, U.S.A. His name appears in some WHO'S WHO'S such as Cambridge Who's Who and American Who's Who. He is also invited as the eminent vice-chairman of American Institute of Biography of World Famous Persons. He was awarded a certificate of Merit as one of the 500 outstanding figures of the 20th century and a golden medal by the above-mentioned institute. He has published 12 books either of his own writings or with him as the chief editor.

He fell in love with stamps collecting ever since his college years in the 1950s. Now he is a member of the Chinese Philately Association, Tianjin Branch, member of American Philately Association and member of American Topical Association. His collections "Red Cross Shines Over the World" and "Queen Elizabeth II" were accepted by stamp shows in Tianjin and won prizes. His TV film of *Medical Stories on Stamps* was shown by Beijing TV Station.

副主编简介

Introduction of Associated Editors

杨光午 1937年生于天津市。天津医科大学外语教研室主任、英语教授，天津市集邮协会会员。自学生时代即喜欢集邮。80年代以来，侧重动物进化专题的集邮，同时，对美术专题、英国普票等也很有兴趣。曾先后在《少年集邮》、《天津邮报》、《集邮博览》、《集邮报》等集邮报刊上发表各种体裁的邮文近百篇。曾与北京电视台合作拍摄了个人邮集《走向人类》(30集)，介绍动物进化的故事；并与集邮家崔以泰、柴长青合作拍摄了《邮票上的医学故事》(20集)和《十二生肖贺新春》(7集)两部专题集邮电视片。1989年，曾被当时的《少年集邮》评为“少年集邮好作者”。笔名“晓菊”。

YANG Guangwu Born in 1937 in Tianjin. English Professor from the English Section of Tianjin Medical University. Fell in love with stamps collecting when a high school student. Since 1980s, he has focused on the collecting of animal stamps while showing no less interest in topics such as art stamps and, especially, the GB definitives. He is also an active contributor to some philatelic magazines and has published nearly 100 articles and essays on the subject in Young Stamp Collectors, Tianjin Postal Administration News, Philatelic Panorama and Philately Newspaper. His collection of *Road to Man* which is about the animal evolution stories, has been filmed by Beijing TV Station and shown in their program GOLDEN 5 MINUTES. He also took part in the shooting of TV films of *Medical Stories on Stamps* and *Twelve Chinese Zodiac Animals Celebrating Spring Festival*. In 1989, he was nominated as "Good Contributor" by the editorial board of Young Stamp Collectors. Some of his essays are published under the pen name Xiao Chi.

刘学良 1937年生于天津市。天津医科大学图书馆研究馆员。1959年毕业于天津医科大学医学系。毕业后，分配到青海省西宁市支援边疆建设。历任青海省儿童医院外科副主任、青海省人民医院医务科副主任、青海省卫生职工专科学校副校长和天津医科大学图书馆馆长等职。从事外科临床教学、高原医学研究以及医学信息研究工作。现任中华医学会高原医学分会和中华医学会信息学分会全国委员等职。发表专业译文6万余字，曾任专著《高原疾病》、《人与高原—青海高原医学研究》的主编。热爱集邮，尤其对红十字邮票有较深的研究。

LIU Xueliang Born in Tianjin in 1937. Chief Librarian and Fellow Researcher of TMU. Graduated from Tianjin Medical University in 1959 and then was assigned to work in Xining, Qinghai Province in support of the construction of China's Northwest areas, where he worked as a surgeon and held the posts of deputy director of surgical department, deputy president of the Qinghai Medical Staff Training School and the chief Librarian etc. Now, he is national member of the Chinese Medical Academy of High Altitude Medicine, and Chinese Medical Academy of Medical Information Studies. His publications include medical translations and *High Altitude Diseases* and *Man and Plateau - A Study on High Altitude Diseases in Qinghai Province*. In philately, he takes special interest in and has good knowledge of Red Cross stamps.

郭凤林 生于1952年，天津人。正译审。毕业于武汉海军工程学院。现任天津医科大学国际交流处处长，天津医科大学中西医结合国际学院副院长，全英中华学者医学理事会理事，全国高校外国留学生教育管理学会理事。主要经历：1987年到美国宾夕法尼亚大学学习，主修英语写作。回国后编写了《对外交流书信和文件》，为对外交流工作提供了一本规范的工具书，为写作提供了良好的教材。1990年赴英国伦敦皇家学院进修教学法，回国后举办多期英语进修班，提高了近200名青年教师的英语水平。并应邀在各种专业国际会议、项目谈判中担任翻译，出色地完成了任务。主要著作：《对外交流书信和文件》、《英汉对外实用全书》，并发表论文、译文10余篇。由于近年来工作突出，1995年获得“天津市高等院校优秀留管干部奖状”，1996年获“天津市八五立功奖”，1997年获“全国引进国外智力先进工作者”称号。

GUO Fenglin Born in 1952 in Tianjin. He holds the title of full professorship in translation. He graduated from Wuhan Navy Engineering College. At the moment, he is the director of the International Exchange Office, Deputy Dean of the International College of Combined Chinese and Western Medicines affiliated with the Tianjin Medical University (TMU). He is a member of the executive council of the Medical Branch of the All UK Chinese Scholars Association, member of the National International Students Administration and member of National Council of International Administration of Higher Learning Institutes. In 1987, he studied at the University of Pennsylvania, majoring in English writing and on his return to China he published his book *Correspondence for Foreign Exchanges* and *Complete Book for Foreign Affairs* which has been used as an ideal textbook for many Chinese learners. In 1990, he went to King's College, London to study teaching methods. Apart from his foreign affairs routine of the office, he is often invited to work as an interpreter for some international negotiations and academic conferences. For his outstanding achievements, he received a number of honorary titles including "Certificate of merit for excellent administration of international students", "Certificate for meritorious services in the 8th 5-year-plan" and "Model worker for introducing foreign experts". He takes interest in collecting world stamps.

目 录

序 - 陈敏章	1
前言 - 崔以泰	3
第一章 古代医学	5
第一节 神话中的医学故事	5
第二节 古代医药	16
第二章 中国医学	25
第一节 中国传统医药学	25
一、中国古代医学家	25
二、药用植物	28
三、药用动物及其它药物	44
四、传统医药学的新成果	53
第二节 中国医疗卫生事业	54
一、新中国医疗卫生事业的成就	54
二、中国红十字会	57
三、中国当代医学家	59
第三节 曾经学医的中国伟人	60
一、孙中山	60
二、鲁迅	64
三、郭沫若	65
第四节 献身中国医学事业的外国医生	66
一、莉莲·玛丽·格兰丁	66
二、诺尔曼·白求恩	70
三、柯棣华	75
第三章 基础医学	76
第一节 伟大的先驱人物	76
第二节 解剖学和组织学 维萨里	83
第三节 生理学 哈维、贝尔纳与巴甫洛夫	85
第四节 病理学 魏尔啸	89
第五节 遗传学	90
一、从黑便士邮票谈起	90
二、林肯与马方氏综合征	92
三、孟德尔与遗传学	93
四、摩尔根与近代遗传学	95
第四章 临床医学	98

目 录

第一节 外科学	98
一、外科学的先驱 — 巴累	98
二、战胜疼痛	99
三、征服感染	101
四、克服失血	104
五、外科手术	109
六、器官移植 — 外科学的奇迹	112
第二节 内科学	115
一、传染病和免疫	115
(一) 狂犬病与巴斯德	121
(二) 天花与琴纳	130
(三) 脊髓灰质炎	133
(四) 黄热病	136
(五) 艾滋病	139
(六) 抗结核病与科赫、卡尔梅特、介兰	146
(七) 麻风病与汉森、施韦泽	182
(八) 鼠疫与耶尔森	198
(九) 世界抗疟运动	199
(十) 其他传染病	228
1. 昏睡病与雅莫	228
2. 血吸虫病与比尔哈兹	229
3. 利什曼病	230
4. 布氏杆菌病	230
5. 其它	231
(十一) 免疫接种运动	231
二、其他疾病	234
(一) 心血管疾病	234
(二) 糖尿病	243
(三) 风湿病和抗风湿病运动	246
(四) 脚气病和艾伊克曼	248
第三节 放射医学与抗癌	249
一、伦琴	249
二、居里夫人	255
三、抗癌运动	263
第四节 妇产科学与儿科学	276
第五节 神经和精神病学	279

目 录

第六节 眼科学与口腔科学	285
一、眼科	285
二、口腔科	289
第七节 急救医学	292
第八节 临终关怀学(临终医学)	298
第九节 哈内曼医生和他的顺势疗法	300
第五章 药理学	301
第一节 制药	301
第二节 美国早期私人刻印的药品税票邮票	305
第三节 弗莱明与青霉素	308
第六章 卫生学	313
第一节 妇幼保健	313
第二节 环境保护	330
第三节 戒烟、禁毒、防止酒精中毒	338
第四节 社区医疗服务和其他相关事物	350
第七章 现代护理学与南丁格尔	357
第八章 红十字的光芒照耀全球	365
第一节 让·亨利·杜南和红十字运动的起源	366
一、红十字运动之父杜南	366
二、“索费林诺，你扣击着越来越多善良人们仁慈的心扉”	368
三、红十字思想：“四海之内皆兄弟”	370
四、红十字会的诞生	372
五、杜南获得首届诺贝尔和平奖	373
六、各国人民纪念红十字创始人杜南	374
第二节 红十字的标志和基本原则	375
一、红十字的标志	375
二、红十字的基本原则	381
第三节 红十字的早期邮票和珍稀邮票	382
第四节 国际红十字与红新月运动的组织机构	396
一、纪念红十字国际委员会	396
二、纪念国际红十字大会(IRCC)	427
三、纪念红十字会与红新月会国际联合会	428
四、各国发行的纪念本国红十字会的邮票	434
第五节 红十字会与红新月会在行动	454

目 录

一、护理工作	462
二、急救	467
三、献血	469
四、红十字青少年活动	472
五、红十字周	473
六、世界红十字与红新月日	477
七、用美术作品、人物像为图案的红十字(附捐)邮票	480
第九章 世界卫生组织和涉及医学的世界性组织	502
第一节 世界卫生组织	502
第二节 联合国儿童基金会	516
第三节 扶轮国际	522
第四节 国际狮子会	529
第五节 基瓦尼斯组织	535
第六节 戴安娜王妃慈善基金会	536
第十章 诺贝尔生理学或医学奖以及与医学有关的其他诺贝尔奖项	537
第十一章 其他医学人物和事物	563
第一节 其他医学人物和与医学有关的科学家	563
第二节 其他医学事物	575
一、医学会议	575
二、医学教育	579
三、医院	582
四、显微镜、听诊器、体温计	585
第三节 帮助残疾人	592
一、盲人与盲文	593
二、海伦·凯勒	596
三、聋哑人	597
四、肢体残疾	599
五、精神残疾	601
六、1981年国际残疾人年	603
七、残疾人运动会	609
八、残疾人协会和会议	610
九、残疾人基金附捐	611
附录: 一、人名索引(英文)	613
二、汉英人名对照	616
三、参考书目	621

编后语

CONTENTS

Preface by Prof. Chen Minzhang	1
Foreword by Editor in Chief Cui Yitai	4
Chapter I. Ancient Medicine	6
Section 1 Medicine in Mythology	6
Section 2 Medicine in Ancient times	18
Chapter II. Chinese Medicine	25
Section 1 Chinese Traditional Medicine	25
1. Chinese Ancient Physicians	25
2. Medicinal Plants	29
3. Animals and Other Substances Used in Chinese Medicine	45
4. New Achievements of the Traditional Medicine	53
Section 2 Health Services in China	54
1. Achievements in Medical and Health Services of New China	54
2. Chinese Red Cross Society	57
3. Contemporary Chinese Medical Luminaries	59
Section 3 Famous Persons Who Once Studied Medicine	60
1. Dr. Sun Yat-sen	60
2. Lu Xun	64
3. Guo Moruo	65
Section 4 Foreign Doctors Who Devoted Their Lives for Chinese People	66
1. Dr. Lilian Mary Grandin	66
2. Henry Norman Bethune	70
3. Dr. Dwakanath Kotnis	75
Chapter III Pre-clinical Medicine	76
Section 1 Great Pioneers	76
Section 2 Anatomy and Histology Vesalius	83
Section 3 Physiology Harvey, Bernard and Pavlov	85
Section 4 Pathology Virchow	89
Section 5 Genetics	90
1. Let's Begin with Penny Black	90
2. President Lincoln and Marfan's Syndrome	92
3. Father Mendel and Genetics	93
4. Morgan and Modern Genetics	95
Chapter IV. Clinical Medicine	98

CONTENTS

Section 1 Surgery	98
1. Paré, Pioneer of Surgery	99
2. Conquest of Pain	99
3. Fighting Infection	101
4. Overcoming Blood Loss	104
5. Surgical Operations	109
6. Organ Transplantation -- Wonders in Surgery	113
Section 2 Internal Medicine	115
1. Infectious Diseases and Immunology	115
(1) Hydrophobia and Louis Pasteur	122
(2) Smallpox and Jenner	130
(3) Poliomyelitis	133
(4) Yellow Fever	136
(5) AIDS	139
(6) Anti-TB Campaign and Koch, Calmette, Guérin	146
(7) Leprosy and Dr. Hansen, Schweitzer	183
(8) Yersin, the Discoverer of Plague Bacillus	198
(9) Global Malarial Eradication Program	200
(10) Other Infectious Diseases	228
a. Sleeping Sickness and Dr. Jamot	228
b. Schistosomiasis and Dr. Bilharz	229
c. Leishmaniasis	230
d. Brucellosis	230
e. Measles and Others	231
(11) Immunization Campaign	231
2. Other Diseases	234
(1) Cardiovascular Diseases	234
(2) Diabetes	244
(3) Rheumatism and Anti-rheumatism Campaign	246
(4) Beriberi and Dr. Eijkman	248
Section 3 Radiology and Anti-Cancer Movement	249
1. Röntgen	249
2. Mme. Curie	255
3. Anti-Cancer Campaign	264
Section 4 Obstetrics Gynecology and Pediatrics	276
Section 5 Neurology and Psychiatry	279

CONTENTS

Section 6 Ophthalmology and Stomatology	285
1. Ophthalmology	285
2. Stomatology	289
Section 7 Emergency Medicine	293
Section 8 Hospice Care (Palliative Medicine)	298
Section 9 Dr. Hahnemann and His Homeopathy	300
Chapter V. Pharmacy	301
Section 1 Pharmaceutics	301
Section 2 American Private Die Medicine Stamps	305
Section 3 Fleming and Penicillin	309
Chapter VI. Hygiene	313
Section 1 Health Care for Mothers and Children	313
Section 2 Environmental Protection	330
Section 3 Campaign against Smoking, Drug Abuse and Alcoholism	339
Section 4 Community Health Services and Other Related Events	350
Chapter VII. Modern Nursing and Nightingale	358
Chapter VIII. Light of Red Cross Shines over the World	365
Section 1 Jean Dunant and the Origin of the Red Cross Movement	367
1. Jean Dunant, Father of the Red Cross Movement	367
2. "Solferino, you are knocking at the hearts of more and more kind people."	368
3. The Ideology of Red Cross: "Tutti Fratelli (All Brothers)"	370
4. Birth of Red Cross	372
5. Dunant, Winner of the First Nobel Prize for Peace	373
6. The Whole World Commemorate Dunant, Founder of the Red Cross	374
Section 2 The Emblem of Red Cross and the Fundamental Principles of the Society	375
1. The Emblem of Red Cross	375
2. Fundamental Principles of the Red Cross	381
Section 3 Early and Rare Red Cross Stamps	382
Section 4 Organizations of International Red Cross and Red Crescent Movement	396
1. Anniversaries of the International Red Cross Committee	396
2. Commemoratives for the IRCC	427
3. Commemoratives for the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies	428
4. Stamps to Mark Each Country's Own Red Cross Society	434
Section 5 The Red Cross and Red Crescent Societies in Action	454

CONTENTS

1. Nursing	462
2. First Aid	467
3. Blood Donation	469
4. Red Cross Young People Movement	472
5. Red Cross Week	473
6. World Red Cross Day and Red Crescent Day	477
7. Arts and Famous Figures on the Red Cross Stamps	480
Chapter IX. World Health Organization (WHO) and Other International Service or Charity Organizations Contributing to Health Work	502
Section 1: World Health Organization (WHO)	502
Section 2: UNICEF	516
Section 3: Rotary International	522
Section 4: Lions Clubs International	529
Section 5: Kiwanis International	535
Section 6: Princess Diana Charity Fund	536
Chapter X. Nobel Prize for Physiology or Medicine and other Nobel Prizes Related to Medicine	537
Chapter XI. More Medical Luminaries and Related Events	563
Section 1 More Medical Luminaries and Scientists	563
Section 2 Other Medical Events	575
1. Medical Congresses	575
2. Medical Education	579
3. Hospitals	582
4. Microscope, Stethoscope and Thermometer	585
Section 3 Lend a Helping Hand to the Disabled	593
1. The Blind and Braille	594
2. Helen Keller	596
3. Deaf-mute Persons	597
4. Handicapped in Limbs	599
5. Mentally Impaired Persons	601
6. International Year of Disabled Persons (1981)	603
7. Sports Games of the Disabled Persons	609
8. Societies and Congresses of Disabled Persons	610
9. Surcharged Stamps for Foundations of the Disabled	611
Appendices: 1. Name Index (English)	613
2. Chinese-English Name List	616
3. References	621

序

人类有史以来，医药卫生和人生结下了不解之缘，世界医学界的历史性人物和事物不断涌现。各个国家反映这一领域的邮票，自1840年环球第一张，印有维多利亚女王头像的黑便士邮票问世以来，已是浩如烟海，难以计数，其中不乏珍稀邮票。崔以泰教授积40年的心血，涉猎世界多国，倾囊搜集，方有如此洋洋大观，汇聚成册的医学邮票集。加上他的编委会全体成员的深入研讨，挖掘邮票的深刻内涵，呕心沥血，勤奋编写，才促成了《世界医学邮票大观》的出版。使人们见到方寸之间，显示出的世界医学发展的历史，也就是人类与疾病抗争，并防治战胜疾病的历史。希望她的问世，能受到医务界和广大读者的欢迎，也可成为医学生的有益课外读物，并为医学史增添绚丽的色彩。

陈敏章

(中华人民共和国卫生部前部长、内科学教授)

Preface

By Prof. Chen Minzhang, Late Minister of Public Health,
People's Republic of China

Ever since mankind first appeared on earth, there has been a need for medical solutions of his myriad health problems. Men and women of great intellectual acumen continue to make tremendous advances in medical science day after day.

In 1840 the first postage stamp, the well-known Penny Black, was issued, and almost at the same time men of medicine and their achievements became the theme often portrayed on stamps. Today, thousands of such stamps form a boundless ocean in which collectors can enjoy themselves. Many medical stamps have become very rare and valuable.

Dr. Tsui Yitai has collected medical stamps for more than 40 years. Wherever he goes, he spends his spare time and all of his money on the acquisition of these stamps. He can now present to the readers this grand view of a most valuable stamp collection which encompasses some of the most interesting and valuable "medical" stamps in the world today.

Through the diligence of all the members of the editing group, a rich historical background has been obtained and presented on each of the stamps. It is their cooperation that makes publication of this book possible. The development of the world's medical history, that is, the history of man's struggle against disease is depicted in the collection of stamps from around the world. It is my sincere hope that this book will be appreciated and enjoyed by the medical profession as well as philatelists. It could also serve as a rich source of information to medical students. Undoubtedly, this book is a magnificent addition to the library of medical histories.